





#### Magnifique festival en l'honneur du jubilé d'or de St-Boniface

Le nouveau timbre sur le centenaire de la C.-B.

#### Tout employé aura droit à trois heures pour voter

Conservateurs et libéraux partout

Quel parti j'appuierai le 31 mars



#### Importante réunion à Régina les 8 et 9 mars des exécutifs de l'A.C.F.C. et de l'A.C.E.F.C.

"Le coin des ieunes'

## Précisions au sujet des examens à l'Académie St-Joseph



#### VOLCANO LIMITÉE WILFRID GIROUARD pres

Le 'Théâtre popu



VOICI LE CHEF



dont le Canada a besoin immédiatement pour le guider, d'une main ferme et sûre, hors

de l'ornière politique et économique dans

laquelle il est présentement engagé.

Lester B. Pearson . . . l'ouvrier de la

paix . . . l'homme d'action qui propose

des solutions pratiques et saines.





Ottawa, le 12 mars 1994.

(12)



Des soumissions cacheldes, adriesses
in the property of the pr

avis de demande de soumis-date du 4 octobre 1987, a

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 10 mars 1958. (iii) Ottawa, le 12 mars 1958.

Le ministe de Travus publica re entre de la presentation descrite de la production de la presentation de la





R. J. Stanners EXAMEN DE LA VUE

James Shaen Limited

Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Merion

Téléphone CHapel 7-1726 Dr Edouard-G. Jarjour CHIRURGIEN-DENTISTE
301, chemin Ste-Merie
St-Bonifece, Man.

Téléphone CEder 3-2111 Dr A.-C. Laurin

Táléphone CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. Bourgeois

Téléphone CHapel 7-4828

Dr P.-E. LaFlèche DENTISTE

Téléphone SPruce 5-5446 Dr JACOB

Leurs nouveaux Bureaux sont situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Cariton Winnipag, Mon. Téléphone WHitehell 2-8531

Léon-H. Bénard, C.R. AVOCAT of HOTAIRE

Edifico Banquo Canadienno Nationale 431, rue Main Winnipeg, Man.

W. R. DeGraves AVOCAT — NOTAIRE associé avec śwystue, Śwystue, DeGrevee & MecKay ees Great Western Building 356, rue Mein, Winnipeg 1 Táláphone Whiteheil 3-0526

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES

Chembro 4 Edifico Senque Canadienno Nationale 431. rue Main Winnipeg, Man TELEPHONE WHitehell 2-3135

Louis-P. Roy

AVOCAT et NOTAIRE

147, ave Provencher, St-Bonife

Clifford W. Brock

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de Bi-blunitare
Aviseur lestal pour le "Trade and
"Labor Council" de Winntnes
550. édifice Somerset, Winnipes
TELEPHONE WHiteholt 3-0626
135. avenue Pruvencher, 81-Bonilae

Robert Trudel

de l'étude MORKIN. HAYES & TRUDEL 609, édifice Paris Portage et Garry. Winnipeg. Man TELEPHONE WHItehall 2-1336

Laurier-A. Régnier AVOCAT et NOTAIRE
Protique générale du droit
201, édifice Montreel Trust
218, evenue Portage, Winnipeg
TELEPHONE Whitehall '2-3924

Joseph-N. Landry, B.A. Avocat, Avoué et Notaire 302, édifice McIntyre 416, rue Main Winnipag

Téléphones: Bur.: WH 2-7125 — Rés.: 42-0308

Greenberg & Arpin
AVOCATS et NOTAIRS
Solomon GREENMERK 1.1.8.
Maurice-J ARPIN B.A. LL.B
203-4, 4difice Confederation Life
457. rue Main. Winnipeg
TELEPHONE WHitehall 2-6516

Marcoux, Dureault. Bétournay et McGoey

Defourndy et McGody
AVOCATS at NOTARES
Lourent-G. MARCOUX: B.A., LL.B.
Robert BETOURNAY, LL.B.
R.C. McGOTY, B.A., LLB.
702. additice Great Western
356. rue Moin, Winniper
356. rue Main, Winniper
TELEPHONE WHitshell 2-8241
Tous les marcels a Pine Fails
Cous les marcels a Sid-lean-disquise

Finkleman Optométristes

Examen de la vue

La Western Savings and Loan Association

> **Bureau-chef** WINNIPEG

programme pratique et énergique qui mettra fin au chômage... facilitera la reprise des affaires . . . restaurera la confiance . . . et sortira le Canada de sa position critique. Ce programme, c'est le plan Pearson d'action immédiate.

.. LE PRIX N'EST PAS DÉCERNÉ À L'HOMME POLITIQUE OU AU SECRÉTAIRE D'ÉTAT, MAIS À LESTER B. PEARSON L'HOMME DONT LES HAUTES QUALITÉS

PERSONNELLES D'INITIATIVE, DE COURAGE ET DE PERSÉVÉRANCE SE SONT MANIFESTÉES À SES EFFORTS INLASSABLES EN VUE DE PRÉVENIR OU DE

Lui seul peut redresser la situation! Lester B. Pearson est prêt à appliquer un

ise du Prix Nobel de la Paix, à Oslo, le 10 dé

LIMITER LES ACTES DE GUERRE ET DE RESTAURER LA PAIX."

VOTEZ LIBÉRAL pour donner au pays un vrai chef!

## PEARSON

COMITÉ LIBÉRAL NATIONAL

Dans le district électoral de St-Boniface: VOTEZ

DENISET, LOUIS

#### THOMAS BLAINE Libéral

WINNIPEG NORD CENTRE

Bénéfices aux malades inclus dans l'assurance-chômage.

Réductions de l'impôt sur le revenu, jusqu'à 25 p. cent.
L'assistance de le pension de visiblesse aux yeuves à partir de 60 ons.

Le 31 mars VOTEZ

BLAINE, THOMAS X

nt, agent officiel, 2179, ave Gallagi

#### La Liberté et le Patriote



Journal hebdomadaire publié le vendredi au numéro 618 de l'avenue McDermot, à Winnipeg Directeur: Roymond DUROCHER, O.M.I.

Directour: Roymond DURCCHER, UDAN.

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$175; 1 an, \$5.00; 2 ans, \$5.00

Etranger: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00

Los Stories and \$1.00; 1 an, \$5.00; 2 ans, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00; 2 ans, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00; 2 ans, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00; 2 ans, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00; 2 ans, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00; 2 ans, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00; 2 ans, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00; 2 an, \$5.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00; 2 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00; 2 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00; 2 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00; 2 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$2.00

ABONNEMENTS — Canada: 6 mess, \$275; 1 an, \$275; 1 an Toute correspondence dort être adressée à: LA REDACTION, Le Liberte et le Paisione, 619, ave McDermot, Winnipeg 7, Man. TELEPHONES -- Redaction: SP 5-8445; Administration: SP 4-341

#### La langue "seconde" à l'école primaire

Pour conduire une voiture

## Quel parti j'appuierai aux élections générales du 31 mars...

Homme libre

Je voieral CCF parce que ce parti à Ottawa a réusei à faire pauser en chambre tous les amendements aux lois, ou toutes nou veiles lois syant pour but principal la protection du salarir modique veiles lois syant pour but principal la protection du salarir modique et du cultivateur allocation familitées, assurance-chômage, pen loin des vieillard, des veuves, prêts aux agriculteurs, set, etc.

J'appuieral is parti liberal le 31 mars. Voici mes raison derritée avec faquelle le parti au conduite le parti particular de la particular des veuves, prêts aux agriculteurs, set, etc.

J'appuieral is parti liberal le 31 mars. Voici mes raison derritée avec faquelle le parti aux conditions de la particular des veuves prêts aux agriculteurs, set, etc.

J'appuieral is parti liberal le 31 mars. Voici mes raison derritée avec faquelle le parti aux conditions de la particular des veux de la particular de la particular des veux de la particular de la particular des veux de la particular des veux de la particular des veux de la particular de la particular des veux de la particular des veux de la particular de la particular de la particular de la particular des veux de la particular des veux de la particular de la particular de la particular des veux de la particular de la particular

Je vals voter CCF. C'est blen simple. Les libéraux étaient au pouvoir et mon blé ne s'est pas vendu. Les conservateurs ont pris eur piace, vendent du blé dans les journaux, mais Jai encor non blé dans les graineries. J'ainne autant donner une chance au 'CF. Et dire qu'il y a des Chinois qui crèvent de faim!

J'appuieral le parti progressiste-conservateur le 31 mars

#### "The Western Sunday Visitor"

Billet du vendredi

#### L'histoire des libérateurs de l'Amérique latine

# TES FRANÇAIS DANS L'OUEST CANADIE

FANNYSTELLE, AUTRE FONDATION DE LA COMTESSE D'ALBUFERA

par Donatien Frémont

à "La Liberté et le Patriote"

#### Park Confectionery

DUMAS

Taché Hardware Co.

BICYCLE & HOBBY SHOP 143, rue Merien - Cléer 3-3724 Service de ventes et de réparatium Scies Ciseaux, Couteaux et Maches ajaurées - Soudaze et Brasaze Patina sarurees de

**GEORGES-J. FOREST** 

250, RUE MARION Téléphone CHapel 7-1323

Téléphone CHepel 7-7468 gents de pneus DUNLOP

**BARIL'S Tire Service** 

AAP MOTORS

GAS ESSO 7.2c de rebeis

Reparations
Angle Archibald et Provencher
CHapel 7-4147 — CHapel 7-314
Ouvert jusqu'à 11 h p.m

Salon de Beauté

DOLORES 7, chemin Ste-Marie, Norwood Téléphone Chapel 7-9713

Keat's Television

& Radio Service
in service complet pour toutes
sarques de postes de radio et d'a
refeis de télévision, nourne-dus
dio d'automobiles, accessoi
d'i, rue Tache, 8-Beniface,
Téléphone Chopel 7-1852

TACHÉ

Auto and Body Works
JIT. rue Taché, Norwood. Man
Teléphone Chapel 7-7145
Dan GOSSELIN. gérant
"Service qui ploit"

Pâtisserie Pelland

TELEPHONE CHapel 7-3319

**Hub Service Station** 

Toché et Provencher
ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUAGE Gerard Prive - propriétaire TELEPHONE CEdor 3-4654

LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd. Brûleurs et fournoises à l'huile 97, Place Knudsen, Norwood Téléphones: Bur.: CHapel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568

Fruits trais — Fleurs Confiseries et magazines

JEANNE'S Beauty Parlar 100, avenue Provencher Talanhone CEdar 1-3030

CHARLES Men's Wear Tal. Chapet 1-3535 200to. ave Inche

Marion Beauté Nook

Votre coutteur trançais Coringe DUFAULT proprietaire Ideal Decorating Co.

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Taché Táisphene CÉder 3-5610 service De DEUX HEURES Le Nettoyaur et Tailleur de voire ville

Matériaux usagés

Chapco Building Supplies
to2, rue Archibald
Teléphone Chapel 7-2619

405, rue Bertrand, St-Bonito Tel. Chapel 7-1864

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS 146. avenue Provencher 8t-Boniface Téléphone CHopel 7-8182

Harold M. Black Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD.

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prog
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posoge de fi Téléphone CHapel 7-1694

Poils disgracieux enlevés du visage et des extrémités Enlayes surement et de façon per manente. Consultation gratuite Eta bu en 1936. Dermic Institution. 278 ave Fortage. 500, édifice Kennington.

HENN-RICH MFG. CO.

Pour de meilleurs résultats, utilise l'équipement Henn-Rich pour l'éle vage des volailles et des vison Téléphone CHapal 7-2428

RENÉ ROTTIERS

567, rue des Meurons Banifece — CHapel 7-3598

Bureau d'assurances

Roger Jaillet Ltd.
ABBURANCE PERSONNELLE ET ASSURANCE COMMERCIALE
Téléphone Chepel 7-3093
184. édifice Banque du Commerce
Korwood. Man.
Bureau de Winnipeg
100, édifice PARIS
Teléphones Willichall 3-6488

**Cusson Lumber** Co., Ltd.

Renseignez-vous sur nos prêti pour améliorations aux maison - jusqu'à 83,000 - sans verse ment initial Estimés fournis gratis

CHapel 7-4835

et entretien
Angie Marion et des Meurons
CHapel 7-3041 — Chapel 7-1018

De Gagné Motors Ltd.

St. Boniface Messenger Service
Nous transportons les bagages
tels que: malles, valisses, membles
SERVICE RAPIDE
Appeles toujours Cliage! 7-1288
138. rus Aubert, 8-16miface
J.-J. Robitquile, prop.

biles PAUL PAQUIN Incendie

Chronique de CKSB

150 Kieretie

150 Kiereti

4 services de TAXI à votre disposition

DUFFY'S: SPruce 2-2451 — SILVERLINE: SPruce 2-2452 TRANSIT: SPruce 5-3148 — ST-VITAL SPruce 2-2968



Cité de Saint-Boniface

AVIS

COMMIS GRADE "A" au département de l'Assistance Publique

Les candidats devront soumettre et à leur expérience, s'il y a lieu

Pour plus amples renseignements et formules de demande, s'adres-ser ou Surintendent de l'Assistance Publique, M. Jeon-W. LAVALLEE, à l'Hôtel de Ville,

PAR ORDRE

Maurice PRUD'HOMME

Hôtel de Ville, St-Boniface, le 11 mars 1958.

#### Quel sera votre choix le 31 mars?

Un vote pour les candidats libéraux ou conservateurs est un vote pour le Capitalisme, qui encourage le gain matériel et a pour but, le profit.

Si vous désirer la fraternité, un gouvernement honnéte ine représentation démocratique, que votre vote soit po e candidat CCF de votre comté.

A St-Boniface, VOTEZ

MANCHUR

Réélises

DENISET

nonçant énergiquement dans plusieurs débats pour le bien des électeurs du comté de Saint-

Il continuera d'être "LA VOIX DU MANITOBA"

Lundi, le 31 mars, réélisez

**DENISET**, LOUIS

filtera que quesques Lus.

Au cours de la soirée, il y ura 15 parties de bingo, de ma-nifiques prix seront donnés me fois que vous surer fini vo-re souper, vous pourrez donno ous amuser dans une classe de école en jouant quelques par-ies de bingo, en attendant celu u soir, qui commencera à 1

e la veillee, M. McDougaid et on orchestre domnerent un pro-comme musical. La partie de arrier, remporta La partie de 17230. Grand excitat partie de 17230. Grand excitat M. G. Forest, ainsi qu'à usu ceux qui sont venus encou-ger la paroisse.

M. Eugène LaPlante, de 27, remue Herrydaid, S. Stylala, est ciccide le jeudi 6 mara à l'hôpi la St-Boniface. A l'age de 24. Mantiobs toute ha vie.

I Mantiobs toute ha vie.

I aliase dans le deuil see pantie, M. et Mme Joseph-H. La-antie. un frére, Hercule, d'anne l'anne de l'anne l'aliante un frère, Hercule, d'anne l'aliante un frère, Hercule, d'anne l'aliante de l'anne l'aliante de l'anne l'aliante de l'anne l'aliante de l'anne l'aliante un frère, Hercule, d'anne l'aliante l'anne l'aliante de l'anne l'aliante l'anne l'aliante de l'anne l'a

#### **Petites Notes**

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

ENTREPRENEURS E. Robert Bookstool président Téléphone
CHapel 7-1135
Robert Yurenne
B.A., B.Sc. (C.E.)

Bureau - 470, rue des Meurons - St-Bonitece BOITE POSTALE 119, ST-BONIFACE

# Hudson's Bay Company.

Heures de magasin: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. Le vendredi, ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. Signalez SUnset 3-2112 — pour tous les départer



ROBE SAC de Natlynn

Vous donne une silhouette svelte. en plusieurs modèles variés

Vous saluerez le printemps avec une plus grande élégance revêtue de votre nouvelle robe "chemise" et vos sorties seront plus gaies, si vous portez un modèle "Natlynn" rehoussée de garnitures à l'arrière. Faites votre choix parmi les toilettes d'une où deux pièces confectionnées de tissus unis ou imprimés. Quelques modèles de notre collection sont Illustrés ici. Pour le printemps et Pâques, portez-en une

A. SEMI-CHEMISE Gener motifoli. Robe direite auton over la juge étraite, la bloument partie motifoli. Robe direite auton over la juge étraite, la bloument partie motifolie de la guyde de la robe paul être portée sans du dos lui conserve son cadu dos lui conserve son dedu de pois et de boulenseparation de la conserve son dedu des proces. Talles de boulendu de la conserve son dedu des lui conserve son dedu de la conserve son dedu ded



OMER MARCOUX. 381, rue Traverse, St-Boniface, Man.

Tous genres de photographies

Pharmacie Paquin

Albums de photos
 Groupes de familles
 Banquets
 Evénements sportifs

Gene Gauthier

PHOTOGRAPHE
'489, rue Giroux — Téléphone CHapel 7-2652

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone CHapel 7-1351

> Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire DESJARDINS

#### Bourses d'études aux jounes Français

Les citoyens français à

#### Zunic & Sobkowich

## 138, boulevard Dollard, St-Bonita Tot. CEdar 3-4949 PIN LUMBER & FUEL

BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

388, rue Bertrand, St-Boniface, Man.

#### C. S. B.

#### Le Coin du Collège

Equipe des rédacteurs: Fernand Gobell, Aimé Gobin, Richard Mageau, Jean Suszko, Gérald McGowon

Jeux intérieurs

#### Organisations para-scolaires

L'ÉQUIPE DE

ST-BONIFACE

JOHN DIEFENBAKER

LAURIER REGNIER

#### Semaine des Vocations

#### En Syntaxe



"L'ASSURANCE SUR LA VIE EST LA FORTUNE DE CEUX QUI N'EN ONT PAS."



SIÈGE SOCIAL, LÉVIS, P.Q.



SHOP ALP REGULARLY, AND.

TOUS LES PRIX ANNONCES SONT EN VIGUEUR DANS TOUS LES MAGASINS A&P DE WINNIPEG



#### Les magasins A&P sont situés à

1, avenue Haig

951, chemin Henderson 891, chemin Ste-Marie

651, rue Stafford

1110, avenue Church GRANDS TERRAINS DE STATIONNEMENT GRATUIT

Suggestions pour le carême Ann Page Vegetarian

**FÈVES CUITES** 2 boites de 15 oz 31c

Viande blanche ferme-surchoix

THON boite de 7 oz 37c

## **Epargnes sensationnelles!** COUTELLERIE

Impérial en Acier Inoxydale Chaque semaine durant 10 semaines un morceau différent sera en vente. Formez autant de couverts que vous désirez, à des prix

SPÉCIAL DE CETTE SEMAINE!

4 cuillers à thé pour seulement 1.29

L'offre initiale de l'ensemble; couteau de table, fourchette de table, fourchette à salade et cuiller à thé, encore en vigueur à \$1.98.

#### SPÉCIAUX EN ALIMENTS CONGELÉS!

FRAISES

POMMES DE TERRE

2 poquets de 12 ox 390 BLÉ D'INDE LIBBY'S

#### SPÉCIAL EN PATISSERIE!

GÂTEAU CHIFFON chacun 490

## SPÉCIAUX TRÈS RÉDUITS!

Poudre à desserts Pik 16, 3 DOU 310-EPARGNEZ 26 3 POQUETS 296

**POIRES** 

Beurre d'arachides Prix 16g. 35c-EPARGNEZ 40

**POIS LIBBY'S** 

Jus de TOMATE Prix rég. 2 pour 37c—EPARGNEZ 20

Mélange à gâteau

KETCHUP **SPAGHETTI** 

RÉGNIER X

LE 31 MARS

Les magnifiques réalisa-tions des huit derniers mois vous justifient d'ac-corder un vote de con-fiance au Gouvernement et à votre candidat con-servateur.

VOTEZ POUR

AUGUSTE DANSEREAU parlera en faveur de Laurier Régnier ur les ondes de CKSB à 6 h. 30 p.m. le mardi 25 mars

LAURIER REGNIER parlera à CKSB à 7 h. 15 p.m. le vendredi 28 mars

Assemblées: le dimance 23 mars à 4 h. p.m.

FANNYSTELLE le dimanche 23 mars à 8 h, 30 p.m.

Prix rég. 35c le paquet EPARGNEZ 11c

LE CAFÉ **INSTANTANÉ A&P**  1.09

AP Super Markets

VOYEZ NOS SPÉCIAUX DE FIN DE SEMAINE, EN FRUITS, LÉGUMES

ET VIANDES, ANNONCÉS DANS LES

> "WINNIPEG FREE PRESS" ET "TRIBUNE".

> > DE JEUDI.

#### RACHETEZ CE COUPON DE VALEUR



Une bouteille de 11 oz KETCHUP ANN PAGE

avec achat d'une valeur de \$3.00 et plus

#### encontre des Jécistes de St-Pierre et de St-Malo



#### LE SÉCHAGE DU LINGE SUR LE CONTINENT NOIR!

s parties de l'Afrique, les indigènes sèchent encore le linge ellement en frappant avec leurs pieds le linge frais lavé! Nul besoin tte méthode use rapidement le linge . . . sans parler des pauvres pieds!

## Le Séchage à l'Electricité est la méthode économique

Au Manitoba, heureusement, l'électricité est à la portée pour sécher le linge d'une manière propre, sûre ct économique! Tout ce que vous avez à faire est de metric le linge dans une sécheuse électrique... la régler ... et vous associr pour vous reposer jusqu'à ce que le linge soit see, frais et bouffant. Oui, sécher le linge à l'électricité est aussi simple pour la ménagère qu'il l'est pour le précéduile. Il en cotte seulement qu'etque sous pour sécher le linge dans



Avez-vous vu les tout nouveaux modèles en montre aux salles d'exposition de votre Manitoba Power Commission? Ils ont une forme effilie et piusieurs nouvelles caractéristiques qui vous alderont à mener une vie encore plus agréable — à l'électricité. Venez et voyez, bientôt!

The Manitoba Power Commission

#### Otterburne



E. SWEENEY. Magasin général St-Pierre, Man. Le COLLEGE SAINT-JOSEPH



présente son rapport
Le mardi 11 mars avait lleu
réunion annueile de la CaisPopulaire d'Otterburne à laleueile assistèrent les membres
e l'exécutif de notre Caisse au
mplet. Marcel Fraser y préenta un rapport sur notre Caiss collégiale.

#### St-Pierre-Jolys

WALT'S Studio of PHOTOGRAPHY

HÔTEL YORK

of YORK CAFE

fen foce de d'Hôpital 5t-Boniloce

Chambrea confortables à prix
modérés — Taix rédulis pour
visiteure à l'hôpital Terrain de stationnement gratuit 394, rue Taché - Tél. CH 7-2034

#### THE WESTERN PAINT CO., LTD.

Dr Steven Sonya VETERINAIRE
283. ave Elm
(ancien local des R.C.M.P.) Steinbach, Menitebe Téléphone 154-1

La Cie Parent Limitée 118-120, édifice Grain Exchang Winnipeg, Main. Téléphone WHitehall 2-6634

521, rue Hargrave — Tél. WHitehall 3-7395 — Winnipe

Salon funéraire Loewen

Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3



REIMER FOODS STEINBACH, MAN.

## Voici votre candidat créditiste



Wilfred A. Darling

Le 31 mars, votez pour

DARLING WILFRED

#### PREFONTAINE dans PROVENCHER Le parti libéral fédéral

7. les ententes fédérales-provinciales sans favoritisme



un impérialisme à outrance en tout temps avec Borden, avec Meighen, avec Ben-nett, avec Diefenbaker

2. la dépression en 1930

3. l'opposition aux allocations familiales ap pelées avec dérision "baby bonus"

4. 181 belles promesses en 1957 5. des essais de réalisation quant à 7 d'entre

une bonne chose, \$9.00 aux vieillards, mais le parti libéral en a donné \$46.00 en plus d'avoir initié cette bonne mesure

7. des dépenses fabuleuses sans contrôle parlementaire

Sous Mike Pearson, moins spectaculaire peut-être que Diefenbaker mais plus canadien, plus homme d'état et plus homme de paix, le parti libéral, main-tenant purifié et rajeuni, rétablira la confiance en l'économie du pays, diminuera le nombre des sans-travail, aidera à l'agriculture par son programme nouveau, nous donnera un drapeau national distinctif, avec l'Unité, la Sécurité et la Paix.

Dans Provencher, élisons René Préfontaine, un jeune homme qualifié, courageux, qui connaît nos problèmes et nos besoins. A St-Pierre nous lui donnerons une forte majorité. Vous, de tous les coins de Provencher, aidez-nous à l'élire et venez triompher avec nous à St-Pierre le 31 mars au soir.

En attendant, assistons au grand ralliement à Steinbach le 26 au soir et aux autres assemblées suivantes:

> St-Pierre, vendredi le 21 mars à 8 h. 00 p.m. Otterburne, dimanche le 23 mars à 1 h. 30 p.m. St-Malo, dimanche le 23 mars à 3 h. 30 p.m. St-Jean, lundi le 24 mars à 8 h. 00 p.m. Letellier, samedi le 29 mars à 2 h. 00 p.m.

Votez:

# PRÉFONTAINE, RENÉ X

#### La langue française à l'honneur Fort Frances, Ont. au festival de St-Jean-Baptiste

St-Georges

Laurier



La Coopérative de ST-JEAN-BAPTISTE,



#### Somerset

La Caisse Populaire de N.-D. de Lourdes commence sa 19e année prospère



	MOTEUR	PUISSANCE BRUTE	COUPLE	POIDS BRUT DU VÉHICULE	POIDS BRUT COMBINÉ (TRACTEUR ET REMORQUE
MOTEURS A GAZOLINE SIX CYLINDRES	GMC-270A	130	238	5000 - 15,000 lb.	
	GMC-270B	140	246	16,000 - 19,500 lb.	22,000 - 32,000 lb.
	THRIFTMASTER	145	215	5000 - 14,000 lb.	
	JOBMASTER	150	235	16,000 - 21,000 lb.	32,000 lb.
	GMC-302 SIX ROBUSTE	160	268	22,000 - 36,000 lb.	38,000 - 50,000 lb.
	GMC-503 SIX ULTRA-ROBUSTE	217	455	29,000 - 63,000 lb.	55,000 - 90,000 lb.
MOTEURS V8 À GAZOLINE	TRADEMASTER	160	270	5000 - 14,000 lb.	
	TRADEMASTER ROBUSTE	160.	270	16,000 - 21,000 lb.	32,000 lb.
	TRADEMASTER EXTRA-ROBUSTE	175	275	16,000 - 22,000 lb.	32,000 - 35,000 lb.
	GMC-336	200	307	5000 - 37,000 lb.	45,000 - 55,000 lb.
	WORKMASTER	230	335	25,000 - 36,000 lb.	48,000 - 50,000 lb.
	GMC-370	232	355	25,000 - 29,000 lb.	50,000 - 55,000 lb.
MOTEURS DIESEL	GMC-4-71	152	374	29,000 - 46,000 lb.	55,000 - 60,000 lb.
	GMC-6-71 SE	189	577	30,000 - 33,000 lb.	65,000 lb.
		210	577	30,000 - 42,000 lb.	- 65,000 lb.
MOTEUR DIESEL SURCOMPRIMÉ	GMC-6-71 T	236	630	33,000 - 59,000 lb.	70,000 - 90,000 lb.



Voyez le dépositaire des CAMIONS GMC de votre région

#### 325 enfants de 15 paroisses participent au Gala-Folklore

Sente — suprani Stella Grujet, Léo St-Germain, Roger Linda Beaudin, Davis Melinie, Phillippe Beaudin, Hec-Linda Beaudin, Bornette Pattechnodor, and the suprante Pattechnodor of Stellar Stell

MAUVAISES ODEURS SENTEUR EXQUISE

MAISON PONSOT (Conede)

DORÉNAVANT!

PORCELAINE

OU COUTELLERIE

Jumbo \$1.53 MULAIRE

I.G.A. Food Market, St-Pierre, Man.

dans

DORÉNAVANT!

PORCELAINE

OU COUTELLERIE

Jumbo \$1.53

MONDOR

PURITY STORE He-de-Chênes, Man

Protéger: c'est le devoir d'un père ...

Tout jeune papa sérieux est fier de prendre le plus grand soin de ses enfants...il tâche d'anticiper leurs besoins

pour leur avenir, au cas où il viendrait à leur manquer. Quand vous songerez à sauvegarder l'avenir de votre

le mieux au prix net le plus bas: c'est la Mutual Life du Canada, célèbre pour

le taux constamment élevé de ses dividendes.

... de leur éviter tout danger corporel. MAIS CELA N'EST PAS ASSEZ: il doit pourvoir aussi une protection suffisante

famille, choisissez donc la société d'assurance qui la protégera

dans

MUTUAL LIFE

#### Giroux

#### Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Pilules Dodd's REINS









#### St-Norbert



Il y a tellement de choses que vous pouvez faire grâce à un

#### PRET POPULAIRE

Acheter une nouvelle fournaise . . . un ameublement plus moderne . . . une auto, un réfrigérateur . . payer les frais de scolarité des enfants . . . autant de problèmes primordiaux dont un PRÉTPOPULAIRE vous facilite la solution. Pour plus de details, adressez-vous à notre plus proche succursale — nous en avons plus de 775 pour vous servir.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

#### Le R. P. Francois, o.c.s.o., est décédé à l'Abbaye N.-D. des Prairies

DORÉNAVANT!

PORCELAINE

OU COUTELLERIE

Jumbo \$1.53

a Coopérative de ST-NORBERT,

dans

Faites connaissance

avec nouveau candidat libéral pou LISGAR

#### KEN. HARTWELL

POUR LE PLAN PEARSON

Progrès .

 Prospérité et e Paix

Le 31 mars, VOTEZ

HARTWELL, KEN. X

Annonce insérée par l'Association libérale de Lisgas

# ÇA DOIT ÊTRE BON

PRODUIT GARANTI PAR 'Good Housekeeping"





De la Beauté au gallon, pour TOUS vos besoins de peinture!

ST-BONIFACE HARDWARE

CCUISALE à Winnipeg:
LAWRENCE HALL, C.L.U., gérant
0, immeuble Somerset
4, ave Portage, Winnipeg 1, Man.



LA BROQUERIE,



CHEZ ARBEZ Ste-Anne-des-Chênes,

dans FILES

Jumbo \$1.53

bell, qui recevront avec Mme
B. Laine, presidente du Cliche
B. Laine, presidente du Cliche
G. P. Bhazer, president de l'Azsociation Libérals de St-Bourisce, et Mme J. C. Davig, conEn charge des lables seroni
Mmes B. R. Wolfe, W. Ormise
Mmes B. R. Wolfe, W. Ormise
Mmes B. R. Wolfe, W. Ormise
M. Hunick et Mile C. Meunier,
M. Hunick et Mile C. Meunier,
M. Hunick et Mile C. Meunier,
M. Hunick et Mile C. Meunier
M. Hunick et Mile M. Mile Mile Mile
M. Hunick et Mile M. Mile Mile Mile
M. Hunick et Mile M. Mile Mile
M. Hunick et Mile M. Mile
M. Hunick et Mile M. Mile
M. Hunick et Mile M. Mile
M. Hunick et Mile
M. Hunick

#### Fort Garry



E. GALLANT E.-O. BEAUDRY. South Junction, I.G.A., Letellier, Man. Man.

Concours J. F. M.

Grand concours de la langue française

Réponses du Concours No 12

GAGNANTES
Offerts par le Secrétariat de la Province de Québec
DECTUyenare, (Grade 10), 833 rue de la Morénie,
J. Finney, Sie-Amélie, Man.
Ja Marhuck, (Grade 6), 266 rue LaVérendrye,
Sonitace, Man.

les classes 4 à 6 inclusivement; les classes 7 à 9 inclusivement; les classes 10 à 12 inclusivement.

CONDITIONS DU CONCOURS
Traduire en bon francis i le texte suivant.
Faire parvenir sa copie avant le 28 mars à:
Les Jeunes Franco-Manitobains
Collère de St-Boniface
St-Boniface, Man.
Indiquer fidèlement: nom, adresse, école, cla

Classes 7 à 12:

1) Can you recommend me a good dentist?

2) Which tooth is paining you?

3) It is a wisdom-tooth.

4) Has it been troubling you for long?

5) Why you may be a long of a late leach?

5) Why you may be a long of a sick headsche?

7) Please toil me the way to the glove dept

8) Have you anything cheaper?

9) Do you receive something or account?

10) I haven't received the thing I ordered.

#### Funérailles de Mme Joseph Girard en l'église de Ste-Anne-des-Chênes



#### Dunrea

Pour tout genre de peinture ou la-vage de mura — maisons privées ou maisons d'affaires — installation de



Coopérative paroissiale de ST-JOSEPH LTD., St-Joseph, Man



AURELE DESAULNIERS, Ste-Elizabeth.

#### Ste-Anne-des-Chênes Ford des réc

#### Une pièce de Jacques Ouvrard en "première" au Cercle Molière

mensuelle dans la salle académique du Collège de St-Bonface.

Après le mot de bienvenue du la respectation d'un film documentaire. Me Robert Trudel sui méresser vivement tous ses auventra de Paris où il passa un an comme élève de Malire Rene Simon. Cette causerle pleine d'huyentra de Paris où il passa un an comme élève de Malire Rene Simon. Cette causerle pleine d'huyentra de la comme élève de Malire Rene Simon. Cette causerle pleine d'huyendant que que trop cours instants, en pleine vie parisienne. Car, à l'écouter, on avoit l'imborna pas simpiement à étudier l'art dramatique, mais sut profiter de son aejour dans la Ville-dui pour y assister à de nombreuses représentations théètra des cours estrates.

BATTERIE

Firestone

ECHANGEZ

AUJOURD'HUI ches

E. LABOSSIÈRE

#### La Salle

Hommes H 1 P — D. Rémillard H 3 P — C. Meilleur

H 1 P — Les Joyeux H 3 P. — Les Joyeux

## HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE

Billets de voyage - Assurances -

CHEMIN DE FER - AVION - PAQUEBOT

136, avenue Provencher — St-Boniface Téléphone CHapel 7-1137

#### Ste-Amélie

## SAGESSE

Vivez selon vos moyens et faites des réserves. L'épargne régulière assure con-tre les mauvais jours et apporte la sécurité, le confort, l'aisance. Vous prendrez des habitudes d'économie lorsque vous qurez un compte d'épargne à la

#### BANQUE CANADIENNE NATIONALE Actif, plus de \$640,000,000

583 bureaux au Canada

SUCCURSALES
St-Baniface, Se-Jean-Baptiste, St-Pierre et Winnipag



PROVINCE DU MANITOSA

#### Avis public

Des auditions publiques seront tenues, ou sujet de la distribution du gas naturel dans la région métropolitaine de Winnipeg.

Toutes les personnes qui désirent faire connaître leurs opinions sur ce sujet, auront l'opportunité de le faire. Elles doivent présenter leurs vues d'a-bord sous forme de lettre ou de mé-moire écrit, le ou avant le 2 avril 1958.

On annoncera plus tard la date et l'endroit des guditions publiques.

Envoyex toutes vos communica-tions au secrétaire, The Natural Gas Distribution Enquiry Commission, 511 Power Bldg., Winnipeg.

The Natural Gas Distribution Enquiry Commission of Greater Winnipeg

Commissaires: J. J. Deutsch, président E. F. Bole Stephen Juba

## La Saubegarde

Fondée en 1902

Actif: 37 millions

200 millions d'assurance en vigueur

La compagnie qui paie pour vous protéger

Agent régionel:

Philippe-Arrène PERRON St-Eustoche, Man.

Philippe PERRON 680, rue Langevin, St-Boni Mercet DELAQUIS Notre-Dame-de-Lourdee, M SASKATCHEWAN

324 891

994 2732

Hervé LEBLANG Wauchope, Sesk.



Steinbach, Man.

#### Prince-Albert

"Et si mon salaire aussi disparaissait..."

Ferland

er, Mile Marie Brisebois, étudian-garde-malade à Régina, est repos chez ses parents. M. Adrien Bouffard est en omenade chez ses soeur et vau-frère, M. et Mme E. Dou-lle, en Alberta. Nobert et ut fillette étaient en visite ez. M. et Mme Adrein Brise-fa, récemment.

derniérement.

Mme Antonio Chabot est al-lée visiter ses filles à Moose Jaw.

Les murchés BEURE. GEUFS ET VOLAILLES (Commission House Prices) 18 mars 1938

Grade A

Allez en Europe à bord du

immacutée à bord; équipage de tout premier ordre. Cette croisière auroit réjoui les diëux de l'antiquité . . . elle deviendra une légende dans votre viel Voyagex à bord de P'MOMERCI'

DÉPARTS DE MONTRÉAL ET DE QUÉBEC POUR ARRIVER À SOUTHAMPTON

Willow-Bunch

## Montmartre

\$16.50-\$17.00 10.00+ 15.00 \$28,00-\$28,50 17,00- 19.00

M. et Mme Robert Bethlaume, de Regina, passèrent la fin de leur fills, Romald, visilatent me de Rernor. M. et Sime Mère More Gadet, ainsi que d'autres nec Béarron. De coupe sie de re-tour chee elle après eveur par la Rev. Fe Marie - Agras, principale de l'école de Montinarte, hobital de Saskation pour tail mache d'arrier. Me le l'école de Montinarte, hobital de Saskation pour tait mache d'arrier. M. Louis Casa. d'Édmontion. Me lui d'éres leur mellueur en le leur pour le moment à l'école de not avoir une rempiagnite. Soirée de la coopéraite de na voir une rempiagnite. Le jeud d'arrar, a la salie estate de leur sépoure le moment à l'école de na voir une rempiagnite. Le jeud d'arrar, a la salie estate d'arrar, a la salie estate d'arrar de leur sépoure. Le juite d'arrar de leur sépoure. Le juite d'arrar de leur sépoure. Le juite d'arrar de leur sépoure le leur sépoure l

jumelles de M. et

Wolseley

Saint-Hubert

LE SOUTIEN-GORGE

**VOUS RAJEUNIT** 

Elfin communique à votre silhouette une ligne de jeunesse, grâce aux nseriions en forme d'oiles de aopillon, qui relèvent votre buste délicatement. En broadcloth brodé Grandeurs: 30-42, \$2,00 Autres styles à compter de \$1.75.

Les gagnants de la 1ère série fu- 2e série: M. Alex Boittin avec-rent: MM. Andre Jeannot. An l'équipe mentionnée ci-haut, et dre, Joseph et Fernand Dartige MM. Albert Beaujot, Alphonse et MM. Alex Boutin, itubert et listes, Albert Psyot et Reland Paul Boutin et Billy Jordens (Galih.



écoutez à 12 h. 12 p.m.

Les lundi. mercredi et vendredi

le message de

#### MACLEOD'S LTD.

Un nouveau magasin MacLeod's Limited sera auvert à 507-509 chemin Ste-Marie, à St-Vital. L'auverture officielle aura lieu le jeudi, 27 mars. Profitez des aubaines que vous offrire MacLeod's Limited ce jour-là.

Les aubaines MacLeod's sont diffusées égale CFRG, Gravelbaurg et CFNS, Saskatoon.



#### "La voici, Mme Dupont! Je l'ai trouvée qui s'amusait assez loin d'ici"

L'assureur-vie doit avant tout penser aux autres-C'est la clé du succès de sa carrière. Il s'efforce toujours d'être prévenant et serviable pour ses semblables.

'Il est aussi un bon citoyen. S'il y a un important projet en marche dans sa municipalité, il est toujours prêt à faire sa part.

Un nombre toujours croissant d'assureurs-vie suivent des cours spéciaux de formation pour assurer leur propre succès et servir leurs clients avec plus de compétence.

Quelque sept millions de Canadiens possèdent main-tenant de l'assurance-vie,...c'est la preuve qu'ils ont confiance en l'assureur-vie et dans les services importants qu'il leur rend.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

LA O GAINE

Jarona

VOUS

**AMINCIT** 

Sanitized

PERMANENTE!

6 jours en compagnie des dieux!

Confederation Life

C. Duperreault, Representative, Canada Building, Saskatoon. J. P. P. Escaravage, Representat Confederation Building, Winnipe

Visitez L'EXPOSITION UNIVERSELLE de BRUXELLES

en 1958! Voyage spécial vers la Belgique Départ de Québec le 17 avril

POUR ALLER À SOUTHAMPTON, LE HAVRE, ZEEBRUGGE, CUXHAVEN pulaire "ITALIA"
M/S "ITALIA"

ET AU HAVRE:

VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES

#### M. E. SABOURIN AGENT DE VOYAGES

Tél.: CHapel 7-1351 ou CHapel 7-1760

#### l'agence de voyages D'ESCHAMBAULT

136, avenue Provenche St-Boniface, Man. Téléphone: CHapel 7-1137





REIMER'S DRESS SHOPPE STEINBACH, MAN.



#### Delicieux.ces MUFFINS au SON CHOCOLATES chauds ou froids!



#### Réunion de l'A.F.C.I.S. à Prince-Albert, Sask.

Vingt-six équipes au bonspiel annuel de curling à St-Brieux

Frenchville

#### Albertville



#### Chronique du

## Collège de Gravelbourg

Dr E.-J. Gaudet 60 - 12e rue est face de là Commission des Liqueurs)

#### Prud'homme

Storthoaks

J.-R. Pellerin, B.A.

Home Real Estate

PRINCE-ALBERT, SASK.

Léonard Houle

ENTREPRENEUR
Constructions de tous genre
Téléphone: BO 4-4160
444 - 15e rue Ouest
PRINCE-ALBERT, SASK.

## North Battleford Mme E. Renault, de Radville, est décédée à l'âge de 96 ans

#### Marcelin

P.P. J. Lebris et J.-A. Bi. A LA TELYISION

Vendradi: Ch. 25 p.an.

Jaudi 27 mars: 10 h. 50 p.m.

nore hospitalisë à Princet. Mme. J. 10 h. 50 p.m.

de de derent du la out empoche.

de la Police Moniée sals empoche.

de la Police Moniée sals empedée.

de de la leur de la Police de la leur de leur de la leur de la

#### Votes

#### JONES, H. F. X



Réélisez-le

membre du Parlement pour Saskatoon

A LA RADIO
Mardi CFNS 9 h. 55 a.m.
Mercredi CKOM 3 h. 05 p.m.
Vendredi CFNS 10 h. 05 p.m.
Vendredi CFNS 10 h. 10 p.m.

#### Quand vous demandez un prêt

à la B de M ...

vous ne demandez pas une

### FAVEUR

QUAND la maîtresse de maison téléphone à l'épicerie pour commander des provisions, elle ne démande pas une faveur . . . elle achète des produits alimentaires qu'elle paiera . ) , c'est une pure question d'affaires.

Il n'en va pas autrement à votre banque. C'est une maison d'affaires comme votre épicerie.

L'épicier fait le commerce des denrées alimentaires . . . le banquier, celui du crédit. Et, comme les prêts qu'il fait sont la principale source de revenus de a banquie, il désire vendre son crédit totat stant que l'épicier ses produits. Et, comme l'épicier, le banquier tenn, naturellement, à savoir 7fil sera payé pour la marchardise qu'il va livrer . . . si les prêts asennt rembountés à chémics. C'est ainsi que se font les bonnes affaires.



#### BANQUE DE MONTRÉAL La Première Banque au Canada



## LA FARINE **Robin Hood** "ÉPROUVÉE AU FOUR" est la seule farine idéale LA FARINE WRICHIE DE VITAMINES pour toutes Robin Hood vos recettes RECETTES CHOISIES \$1.00 ou .75 et un certificat de garantie de farine ROBIN HOOD à: Rohin Hood Flour Mills Ltd. B.P. 190, Montréal, Québec

Jouillatan de "La Liberté et le Patriote

par Georges DEJEAN

#### LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE - 25









## La Dame se pencha et lui dit: "Je suis l'Immaculée Conception"













AMUSEZ-VOUS

Le chai était mort. Il est vrai qu'il avait dix ans.

Le chai était mort. Il est vrai qu'il avait dix ans.

Le chai était mort. Il est vrai qu'il avait dix ans.

Le chair chair de la practe de son bon canarade. Ell était monsolable.

—Mais cheire. dit sa manuel qui suis-je? Réponse: le be de vue L'HOTE:—Garcon, 'jal attendu plus qu'une heure apres quand ta pauve grand-mère est morte, et bourtant tu l'aimais!

—Oul, sanglota la petite, mais vite . . . . Si faciles!



UIERT PAS DE RÉFRIGERATION

#### La ronde des saisons

Q. — Pourries-vous me dire ce qu'est l'"I.O.D.E."? Estil permis à une personne catholique d'apparteni à cette
organisation? Il est bon de
pouvoir recourie à vous pour
résoudre nos petits problemes
de la vie quoidlenne.
LECTRICE.

#### Petits conseils





#### SAVOIR REFUSER EST UN ART

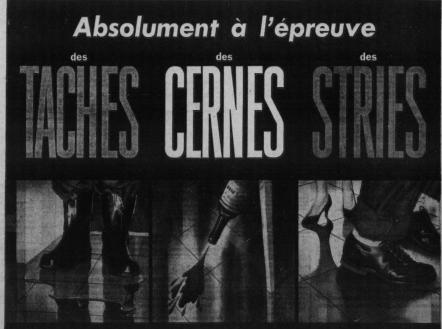
Définition de l'amour

LE TOUT NOUVEAU POLI SUPER DUR

# 3 CIRES EN UNE

NOUVEAU BIDON! NOUVEAU PRODUIT!





#### LE PLUS DUR, LE PLUS BRILLANT, LE PLUS RÉSISTANT DE TOUS LES POLIS

Le tout nouveau poli super dur Glo-Coat vous donne trois cires en une . . . une cire à l'épreuve des taches . . . une cire à l'épreuve des cernes . . . une cire à l'épreuve des éraflures.

Il est fait de millions de cristaux minuscules qui se fondent littérale-ment ensemble pour donner une cuirasse d'un lustre éclatant qui, devient presque un second plancher sur lequel vous marchez . . . un plancher que vous ne "dorlotez" pas parce que son éclat brillant

les problèmes usuels d'entretien:

Les éraflures: . . . . son lustre éclatant résiste mieux que jamais aux stries et aux égratignures.

Constatez-le immédiatement. Procurez-vous le tout nouveau poli super dur Glo-Coat dans le nouveau bidon bien reconnaissable.

**POUR 1958** 

**EATON** vous présente

VIKING

LE NOUVEAU

#### Petites mnonces

Vol. 44 No 48

Pour téléphoner une petite annonce aignaiex SPruce 5-8443 entre 3 h. de matin et midt ou entre 3 h. de 'après-midt de lundi su vendredi

uturière habile désire vos comman les de souture. Pour tous remeigne ments: Téléphoner: Chaer 2-443. 49-618-361

ANADIENS-FRANCAIS ET CATHO-LIQUES, garçons ou filles, qui desi-co vie de l'acceptante ou vous rencontres en vie de

C. C. Jemeson lei. rue Kanata. Transcens, Man. Téléphone: CAstle 2-4492

Corsetière Spencer

oranta, brazateres, austi supporta hirurgicaux faits sur mesure pour haque personne s'adresser à Mme « Lagivière, 608 rue St-Sean-Sap-tate. St-Boniface, Tèl. CH 7-4559

Pour acheter une auto neuve ou usage ex J.-R. Poirier ou Jos. Piers ches NATIONAL MOTORS 276, rue Colony, Winnipeg Vendeurs de Téléphone: SPruce 2-2411



Maintenant située à
243, rue Marion, Norwood
A l'angle de la rue Travers
A mi-chemin entre les rues
Taché et des Meurons
Téléphone (Chopel 7-353)
Cartes de souhaits an français
et en anglais
Noue litrons à domicile



nement inente ge à la crème \$4.95

ONDULATION A FROID
\$1 DE PLUS
Complète et acception

Adrienne's Hair Stylist

105½, rue Merion Téléphone CEdar 3-5042

LOURS - Rt-Boniface - Logis: picces, ler diege, Téléphone: CEda.

phone: CRGar Posses.

LOUER — 8t-Bontiace, 343, rue
Provencher — Chambre fournie pour
jeune homine ou jeune fille, Prés
autobus, Téléphone (Eléar 3-518,
49-81-30(

LOURN — St-Boniface — 135, rue Masson — 2 pas d'autobus. Chambre fournie ou non. Telephone sur méma plancher, Jeune homme de prefé-rence ou fille tranquille. Telephones: (Hapel )-4818. LOURR — St-Boniface — Chambre meublée. Avec ou sans pension. Té-léphone: Chapel 7-2437. 49-384-39C.

4 LOUER — Norwood — Chambre aver balcon pour jeune fille. Facilités de cuisine si désirées. Téléphone: CHape 7-3248.

A VENDRE — Robe de marice, 3 heure d'usage. Prix d'achat: \$125.00. Ven drais moitlé prix. Téléphone: 4-1218 48-886-T.F.

ROVATZOS FLEURISTES
Specialité: fleurs pour mariages
Bouquets de corsage et autres
Couronnés mortuaires

Louis Matile & Fils eintenant au no 237, rue Gara z-a-vis le nouvel Hôtel des Posts Téléphone Whitehall 2-6625

GUERTIN Frères
MARCHANDS DE PEINTURES
— Gros et détail —
Accessoires pour peintres Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook miges — Tél. SUnset 3-7258

Animaux morts enlevés rapidement, gratuitement

Mid-West Rendering Ltd.
St-Boniface
Téléphone CHapel 7-1347
Après les heures de bureau.
téléphoner à CHapel 7-8295

Pour réparations de dactylogra-phos, de machines à additionner, paur achat et location de dec-tylotypes neuves et d'occasion,

Reliance Typewriter

Co. Henri de MOISSAC, prop. Téléphones
Bureau WHitehall 2-7052
Résidence Chapel 7-9126

#### WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED Tous genres d'assurances

314-5, édifice Avenue Winnipeg, Man Téléphone WHitehall 3-1558

La Chapelle Funéraire P. Coutu 156, rue Marion, St-Boniface

Téléphone CHapel 7-1453 nhre du austrième degré des Chevaliers de Colomb

service des

ALL



Vente d'huile de chauffage

### GEO. BERNIER

765, ave Marion Tél. CEdar 3-1458

HOUVEAUK USTENSILES DE CUISINE "WEAR-EVER" SERVICE GRATUIT

Vétéphone: Stinset 3-5118 ou ecrives à WEAR-EVER. 246, rue Terante, Winnipes.

VENDRE — Banieus de Winnipes. Guinositerie Agence de pertiture. Onicte societé. Pélégiones: Léne Onicte societé. Pélégiones: Léne Onicte Service. L'Autroire. 256, La Liberté et le Patriole. 619, ave McDermot, Winnipes ? 49-886-510.

\$1,500 à termes; stoker, Prix it-Beniface — Rue De La Morénie — Maison: 6 pièces, 3 chambres à coucher, Chauffage à l'huile, Prix \$8,500 à termes.

A. AYOTTE
Tél.: Whitehall 2-4601,
le seir Whitehall 3-5331
49-872-49C.

envoyez un timbre de 5c à
STERN & COMPANY
216, édifice McIntyre
416, rue Main, Winnipes 2, Man.

of Sanitation LIMITED Equipement et Accessoires de laiteries — Nettoyeurs d'étable Réservoirs à lait Téléphones te jour: SU 3-6336; le soir CH 7-825 939, ave Notre-Dame, Winnipeg 3

PIANOS ET ORGUES A VENORE
Agent exclusif pour les pianos
Heintzman et Sherlock-Manning et
les orgues Hammond.
Communiquez avec notre représentent français. M. Jean Carignan.
J. J. H. McLEAN & CO. LTD.
Angle des rues Graham et Edmonton
Winninge 7 reli. Whitehall 2-4231

ON DEMANDE
Vicille monnaie
On palera les plus hauts prix
aites parvenir votre monnaie &
STERN & COMPANY 216, édifice McIntyre 416, rue Main, Winnipeg 2, Man.

ARPIN REALTY

· 18

## HAVEN LUNCH

#### La Confédération à l'étude au Manitoba History Club

de canaux, etc.;

4) L'urgence de remplacer l'union du Bas et du Haut-Canada
par une fédération qui respecterait davantage les caractères apéciaux du groupe français et du
groupe anglais;

2) Jes avanisaes áconomiques 2) Jes avanisaes áconomiques un commerce litre entre les provincies" canadiennes; 3) L'utilité d'une action con-retée pour amiliorer le sysié-ne de framport, le construction ce canadis, éci. le creunage 6. L'urgence de rempiager l'utilité d'une pour les disparantes ce canadis, éci. le creunager l'utilité d'une pour les disparantes le conférencier a socienni que control d'un de la construction ce canadis, éci. le creunager l'utilité d'une pour les disparantes les disparan a) La possibilità de la discinazione del propositi del la fait remarquer que la discinution de puovivos entre l'Esta trovvine la Central et les Estats provine la teneral et les Estats provine la teneral et les Estats provine de la contrale scribera en la beures et 29 minutes scillate, au foyer. Se l'amport a reciton a traverse l'amportation a traverse l'amportation a traverse de l'amportation d

Nerwood — Russiles — Prin écol.

FRANK SIMONITE LIMITED

JTÓ, rus Celeay

FRANK SIMONITE LIMITED

JTÓ, rus Celeay

FRANK SIMONITE LIMITED

JTÓ, rus Celeay

A VINDRE

SILVINA — Prin écol.

SILVINA —

place, elle tall des choses extracons. Periar

places, Periar

places, place orwood — Maison 7 pièces. 38,500. lorwood — Coltage modernet 5 pièces. Chauffage à l'huile. 312,000. orwood — Maison moderne: 8 pièces. Chauffage à l'huile. 812,500. Termes faciles.

Pour achat et vente d'hypothèques, perception de patements aur hypothè-ques ou loyers, rapports d'impôt

S'adresser à
TOUGAS REALTY
190, ovenue Provencher
Téléphones:
BUREAU: CHapel 7-8178
A.-J. Boulanger: Whitehall 3-2134

Tel. 5-2598 — 182, rue Berk VENDEUR D'IMMEUBLES

O. W. CHRÉTIEN

A Victoria, C.-B.

#### Apprenez à coudre et économisez

Commencer des maintenant votre couture pour le printempe et à l'aide d'une "SINGER" neuve u usagée d'un fonctionnement

SINGER SEWING MACHINE COMPANY



#### J. A. BRUNKA STATUAIRE

STATUES POUR EGLISES, FOYERS, GROTTES, AUTELS, MONUMENTS

200, rue Kelvin, Winnipeg 5 Téléphone: LEnox 3-4201

#### Décès

# Chevaliers de Colomb

## No. Store in architecture of the Committee of the Comm

OTTANA — Au terme de la tétudié le projet de tradu dernière seasion fédéraise, les simultanée. Ils y voient partis politiques rendesents sui simultanée. Ils y voient partis politiques rendesents sui simultanée. Ils y voient partis politiques rendesents sui principe des la principe des carles favorables au principe des carles favorables au principe des que la constant partie de sui consideration de la principe de la vient de la companie de la Canada auront andien.

Le Conseil de la vie française, deurs qui assisteront aux ses despuis dire aux envoye tous des parties en la ries es rendesent des cheunes emparte en la rier se se rendesent contra la constant de la procession Edizibilitarie adore verenent centra. Il supée que la Dapar en et al rier se se rendesent contra la constant de la procession Edizibilitarie adore verenent centra. Il supée que la Dapar en cau concern de procession Edizibilitarie adore la procession Edizibilitarie adore la procession Edizibilitarie adore la procession Edizibilitarie adore la constant de la procession Edizibilitarie adore la procession Edizibilitarie adore la constant de la procession Edizibilitarie adore la procession Edizibilitar

e de style artistique

• de construction de maitre o de prix modique

Vous avez tout avantage à choisir le réfrigérateur VIKING de prix modéré, de performance d'andurance incontestés, en vente chez. EATON exclusivement. Le modèle d'un blanc étincellant, llastre c'haut, (1058M) d'une capacité de 10.5 pieds cubes a un grand congélateur, grand plateau couvert pour les fruits et légumes de tololettes spocieuses et plusieurs extras. Venez vous-même a vicilire la qualité.

Chacun ...... \$269.00

EATON'S OF CANADA

Le bilinguisme à Ottawa

Département des réfrigérateurs — centre — 3e étage. Signalex Sunset 3-2115



Emst Liddle & Wolfe Lid.
ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUE
ADMINISTRATION DE PROPRIETES ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHEQUES
ADMINISTRATION DE PROPRIETES

## Surveillez le changement prochain! Lorsque le nouvel annuaire téléphonique du Grand-Win-nipeg sera mis en usage, huit nouveaux bureaux téléphoni-ques adopteront le numérotage 2-5, pour un meilleur service. en vigueur le 15 juin Ces bureaux seront connus sous les noms de: GRover 5-HUdson 9-GRover 4-Turner 8-Globe 2. NOTEZ: Le nouvel annuaire téléphonique du Grand-Winnipeg sera mis en usage le 15 JUIN NE VOUS EN SERVEZ PAS avant cette date

MANITOBA TELEPHONE SYSTEM